

INSTRUCTIONS

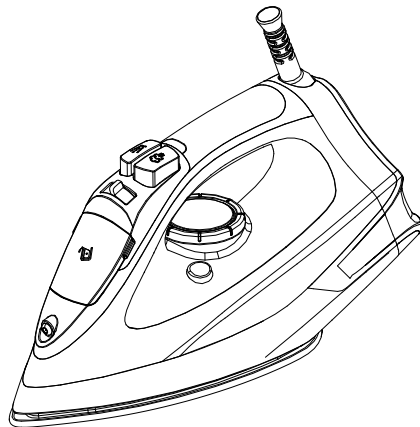
PLEIN

FONCTION

FER À VAPEUR

ES2376_01 / ES2376A_01 220-240V 1650-1960W

ES2376_02 / ES2376A_02 220-240V 1830-2200W



Cuori Appareils Électriques (Groupe) SARL
48, route en développement, ville de Zhouxiang, ville de Cixi,
Zhejiang, 315324, R.P.Chine

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez votre fer à repasser, les consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

1. Utilisez du fer uniquement pour l'usage prévu.
2. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas immerger le fer dans de l'eau ou d'autres liquides.
3. Le fer doit toujours être tourné sur 'Off' avant de brancher ou de débrancher de la prise. Ne tirez jamais le cordon pour le débrancher de la prise; Au lieu de cela, tenez la fiche et tirez pour vous déconnecter.
4. Ne laissez pas le cordon toucher les surfaces chaudes. Laisser refroidir complètement le fer avant de le ranger. Boucle le cordon lâchement autour du fer lors du stockage.
5. Débranchez toujours le fer de la prise électrique lorsque vous remplissez de l'eau ou vous la vidangez et lorsque vous ne l'utilisez pas.
6. Ne pas utiliser le fer avec un cordon endommagé ou si le fer a été tombé ou endommagé. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas démonter le fer, passez-le à un technicien qualifié pour examen et réparation. Un remontage incorrect peut entraîner un risque de choc électrique lorsque le fer est utilisé.
7. Une surveillance étroite est nécessaire pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Ne laissez pas le fer sans surveillance lorsque vous êtes connecté ou sur une planche de repassage.
8. Les brûlures peuvent survenir en touchant des pièces métalliques chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur. Soyez prudent lorsque vous mettez le fer à vapeur à l'envers - il peut y avoir de l'eau chaude dans le réservoir.
9. Si l'indicateur de dysfonctionnement s'allume, le fer à repasser ne fonctionne pas normalement. Débranchez-vous de l'alimentation électrique et demandez à la réparation d'une personne qualifiée.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES

1. Pour éviter une surcharge de circuit, n'utilisez pas un autre appareil haute puissance sur le même circuit.
2. Si une rallonge est absolument nécessaire, un cordon de 10 ampères doit être utilisé. Les câbles notés pour moins d'ampérage peuvent surchauffer. Il faut prendre soin de disposer le cordon afin qu'il ne puisse pas être tiré ou dérangé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Plus précisément:

NE PAS laisser les enfants ou les personnes non formées utiliser l'appareil sans surveillance.

NE JAMAIS plonger le fer, le câble ou la fiche dans un liquide quelconque.

NE PAS laisser le fer chaud toucher les tissus ou les surfaces très inflammables.

NE PAS laisser l'appareil inutilement branché. Débrancher la fiche du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

NE JAMAIS toucher l'appareil avec des mains mouillées ou humides.

N'utilisez **PAS** le cordon d'alimentation ou l'appareil pour retirer la fiche de la prise.

NE PAS laisser l'appareil exposé aux intempéries (pluie, soleil, etc.).

NE PAS laisser le fer sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation électrique.

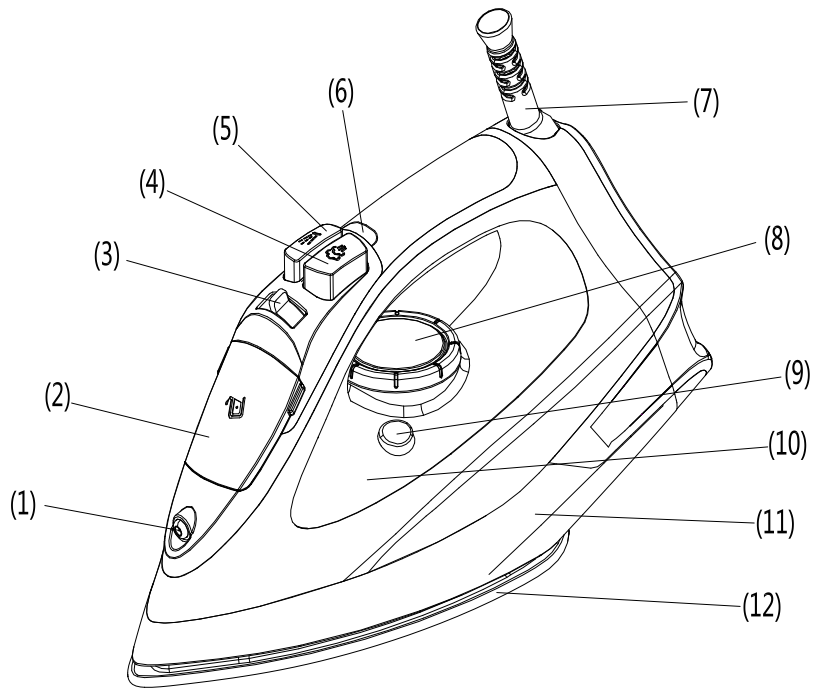
NE PAS remplir le réservoir d'eau avant de retirer la fiche de la prise.

NOTEZ S'IL VOUS PLAÎT!

N'utilisez pas d'additifs chimiques, de substances parfumées ou de décalcificateurs. Le non-respect des dispositions susmentionnées conduit à la perte de garantie.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| (1). Organe de pulvérisation | (2). Couvercle de remplissage |
| (3). Bouton vapeur | (4) Bouton de vapeur courte |
| (5). Bouton de pulvérisation | (6) Abat-jour |
| (7). Cordoue | (8) Bouton thermostatique |
| (9). Bouton autonettoyant | (10) Réservoir d'eau |
| (11). Jupe en plastique | (12) Semelle |



SYSTÈME ANTI-CALC

Un filtre à résine spécial à l'intérieur du réservoir d'eau adoucit l'eau et empêche l'accumulation d'échelle dans la plaque. Le filtre en résine est permanent et n'a pas besoin d'être remplacé.

Notez s'il vous plaît:

Utilisez uniquement de l'eau du robinet. L'eau distillée et / déminéralisée rend le système anti-calque "Zéro-Calc" inefficace en modifiant ses caractéristiques physico-chimiques.

N'utilisez pas d'additifs chimiques, de substances parfumées ou de décalcifiants. Le non-respect des dispositions susmentionnées conduit à la perte de garantie.

SYSTÈME ANTI-DRIP

Avec le système anti-gouttelettes, vous pouvez parfaitement soigner les tissus les plus délicats.

Repasser toujours ces tissus à basse température. La plaque peut refroidir au point où plus de vapeur ne sort pas, mais plutôt des gouttes d'eau bouillante qui peuvent laisser des marques ou des taches. Dans ce cas, le système Anti-gouttelettes s'active automatiquement pour éviter la vaporisation, de sorte que vous pouvez repasser les tissus les plus délicats sans risquer de les gâter ou de les colorer.

ARRÊT AUTOMATIQUE (SEULEMENT ES2332-01 ES2332-02)





L'appareil d'arrêt automatique se déclenche après que le fer a été laissé pendant env. Huit minutes en position verticale ou inutilisées pendant trente secondes en position horizontale. La lumière s'allume pour indiquer que l'arrêt s'est déclenché. Dès que vous déplacez le fer, l'appareil s'éteint et le fer recommence à fonctionner.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Lorsque vous utilisez le fer pour la première fois, vous pouvez constater une légère émission de fumée et entendre certains sons produits par les plastiques en expansion. C'est tout à fait normal et s'arrête peu de temps après. Nous recommandons également de passer le fer sur un chiffon ordinaire avant de l'utiliser pour la première fois.

PRÉPARATIONS

Ranger la lessive à repasser en conformité des symboles internationaux sur l'étiquette des vêtements, ou s'il n'y a pas d'étiquettes, en conformité de type de tissu.

ÉTIQUETTE DE VÊTEMENTS	TYPE DE TISSU	REGULATION THERMOSTAT
	synthétique	• basse température
	Soie-laine	•• Température moyenne
	Coton - lin	••• haute température
	Tissu à ne pas repassers	

Le début de repassage requiert une basse température.

Cela réduit le temps d'attente (le fer prend moins de temps à chauffer que à refroidir) et élimine le risque de brûler le tissu.

REPASSAGE VAPEUR

Remplissage du réservoir

- Vérifier si la fiche est déconnectée de la prise.
- Déplacer le sélecteur vapeur (3) à "0" [fig. 1].
- Ouvrir le couvercle (2).
- Lever la pointe du fer pour aider l'eau à entrer l'ouverture sans débordement.
- Verser lentement l'eau dans le réservoir utilisant la mesure spéciale (12) et prendre soins de ne pas dépasser le niveau maximal (environ 260 ml) indiqué par "MAX" sur le réservoir [Fig.2].
- Fermer le couvercle (2).

Sélectionner la température

- Mettre le fer en une position verticale.
- Mettre la fiche dans la prise.
- Ajuster le bouton thermostat(9) en conformité de symbole international sur l'étiquette de vêtement [fig. 3]. L'indicateur de contrôle de température de la plaque(8) indique que le fer s'échauffe. Attendre jusqu'à ce que l'indicateur de contrôle de température de la plaque éteint avant le repassage.

Avertissement : *Durant le repassage, l'indicateur de contrôle de température de la plaque(8) arrive en intervalle, indiquant que la température sélectionnée est maintenue. Si vous abaissez la température thermostat après le repassage à une haute température, ne pas commencer le repassage jusqu'à ce que l'indicateur de contrôle de température de la plaque arrive une autre fois.*

Sélectionner la vapeur

La quantité de vapeur est régularisée par le sélecteur de vapeur (3).

- Déplacer le sélecteur de vapeur à une position entre minimum et maximum dépendant sur la quantité de vapeur requise et la température sélectionnée [Fig. 1].

Avertissement : *Le fer donne la vapeur en continu seul si vous maintenez le fer horizontalement. Vous pouvez arrêter la vapeur continue en mettant le fer en une position vertical ou en déplaçant le sélecteur de vapeur à "0". Comme indiqué sur le bouton de thermostat (9) et sur la table initiale, vous pouvez seul utiliser la vapeur à la température la plus haute. Si la température sélectionnée est trop basse, l'eau peut tomber sur la plaque.*

Sélectionner la tir-vapeur et la vapeur lors du repassage vertical

Appuyer sur le bouton de tir-vapeur (4) pour générer un puissant coup de vapeur qui peut pénétrer les tissus et lisser les plis les plus difficiles. Attendre pour quelques secondes avant le repassage une autre fois [Fig. 4].

En appuyant sur le bouton tir-vapeur en intervalle vous pouvez aussi repasser verticalement (rideaux, vêtements accrochés, etc.) [Fig. 5].

Avertissement : *La fonction tir-vapeur peut seulement être utilisée aux hautes températures. Arrêter l'émission lors que l'indicateur de contrôle de température de la plaque(8) arrive, ensuite commencer le repassage une autre fois seulement après que l'indicateur éteint.*

REPASSAGE SEC

Pour repasser sans vapeur, suivre les instructions dans la section “repassage vapeur”, laisser la sélecteur vapeur (3) en position “0”.

Fonction de pulvérisation

Assurez-vous qu’il y a de l’eau dans le réservoir. Appuyer sur le bouton de pulvérisation (5) lentement (pour une pulvérisation dense) ou rapidement (pour une pulvérisation vaporisée) [Fig. 6].

Avertissement : *Pour les tissus délicats, nous recommandons d’humidifier préalablement le tissu à l’aide de la fonction de pulvérisation (5), ou de mettre un chiffon humide entre le fer et le tissu. Pour éviter les taches, ne pas utiliser la pulvérisation sur la soie ou les tissus synthétiques.*

NETTOYAGE

Notez : Avant de nettoyer le fer d’une manière quelconque, s’assurer que la fiche n’est pas connectée à la prise.

Tout dépôt, les résidus d’amidon ou la taille restant sur la plaque peuvent être enlevés en utilisant un chiffon humide ou un détergent liquide non abrasif.

Éviter de gratter la plaque avec de la laine d’acier ou des objets métalliques.

Les pièces en plastique peuvent être nettoyée avec un chiffon humide ensuite essuyé avec un chiffon sec.

AUTO-NETTOYAGE

La fonction auto-nettoyage nettoie à l’intérieur de la plaque, en éliminant les impuretés. Nous recommandons de l’utiliser tous les 10-15 jours. Instructions :

- Remplir le réservoir jusqu’au niveau maximal indiqué et déplacer le sélecteur vapeur (3) à “0”.
- Régler le bouton thermostat (9) à la température maximale et attendre que l’indicateur (8) éteint.
- Tirer la fiche de la prise et tenir le fer horizontalement sur l’évier.
- Tenir le bouton de nettoyage(10) jusqu’à ce que toute l’eau bouillant, la vapeur et les impuretés sortent [Fig. 7].
- Lors que la semelle a refroidi, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon humide.

COMMENT LE RANGER

- Débrancher la fiche du fer de la prise.
- Vidanger le réservoir en tournant le fer à l'envers et en secouant le doucement.
- Laisser le fer refroidir complètement.
- Enrouler le cordon d'alimentation avec la rebobineuse [Fig.8].
- Toujours ranger le fer en une position verticale.

CONSEIL POUR UN BON REPASSAGE

Nous recommandons d'utiliser la température la plus basse avec les tissus qui ont des finitions inhabituelles (paillettes, broderies, chasses. Etc.).

Si le tissu est mixte (ex. 40% coton 60% synthétique), mettre le thermostat à la température de fibre requérant la température plus basse.

Si vous ne savez pas la composition de tissus, détermine la température convenable en testant un coin discret du vêtement. Commencer avec une basse température et augmenter la température progressivement jusqu'à ce qu'elle arrive à une température idéale.

Ne jamais repasser les zones avec les traces de perspiration ou les autres marquages : la chaleur de la plaque fixe les taches sur le tissu, et les rend inamovibles.

La taille est plus effective si vous utilisez un fer sec à une température modérée : une chaleur excessive le brûle avec le risqué de former une marque jaune.

Pour éviter de marquer de la soie, de la laine ou des vêtements synthétiques brillants, les repasser à l'envers.

Pour éviter de marquer les vêtements en velours brillant, repasser dans un sens(suivant la fibre) et ne pas appuyer sur le fer.

Plus lourd que la machine à laver est chargée, plus les vêtements sont creusés.

Cela se produit aussi lors que les révolutions d'essorage sont très chaude.

Un grand nombre des tissus sont plus facile à repasser s'ils ne sont pas complètement secs.

Par exemple, la soie doit toujours être repassé humide.

NOTEZ !

- Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée de sorte à éviter un danger.
- Cet appareil n'est pas conçu pour les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et manque d'expériences et de connaissances s'ils sont sous supervision ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre par une personne responsable de leur sécurité.

这里没有漏一段，英文原文分割为两段，实际是一段来的。我把两段合起来了。

- Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le fer ne doit pas être laissé non surveillé lors qu'il est branché à la prise principale.
- La fiche doit être enlevé de la prise avant que le réservoir d'eau soit rempli avec l'eau.
- Le fer doit être utilisé ou reste sur une surface stable.
- Lors de mettre le fer sur le support, assurez-vous que la surface sur laquelle le support est mis est stable.
- Le fer n'est pas utilise s'il a tombé, s'il y a des signes visibles de dégât ou s'il a des fuites.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et manque d'expériences et de connaissances s'ils sont sous supervision ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers engagés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être fait par les enfants sans surveillance.
- Mettre le fer et le cordon hors de la portée des enfants moins de 8 ans lors qu'il est chargé ou refroidit.

Élimination correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Afin d'éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine à partir de l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage environnemental sûr.

